



15-nji martda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisini geçirdi. Onda ýurdumyza geçirilen möhüm jemgyýetçilik-syýasy wakanyň — bäsdeşlik esasynda guralan Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynyň netijelerine garaldy.

Milli Liderimiz gün tertibini yglan edip, ilki bilen, Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi toparnyň başlygy G.Myradowa söz berdi. Ol şu ýylyň 12-nji martynda geçirilen döwlet Baştutanynyň ählhalk saýlawlarynyň netijeleri barada habar berdi.

Merkezi saýlaw toparynyň ýolbaşçysy 11-nji fewralda geçirilen Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň mejlisinde kabul edilen çözgütden ugur alnyp, bu möhüm syýasy çärä taýýarlyk görmek hem-de guramaçylykly geçirmek boýunça ýerine ýetirilene giň gerimli işler barada aýdyp, saýlaw uçaroklarynyň jemi 2618-siniň, şol sanda Türkmenistanyň daşary ýurtlardaky diplomatik wekilhanalarynyň hem-de konsullyk edaralarynyň ýanynda olaryň 41-siniň döredilendigini habar berdi.

Şunuň bilen birlikde, Demokratik partiýadan, Agrar partiýadan hem-de Senagatçylar we telekeçiler partiýasyndan, jemgyýetçilik guramalaryndan, raýatlaryň teklipleri toparlaryndan, iň ýokary döwlet wezipesine dalaşgärleriň wekillerinden 2726 synçy bellige alyndy.

Saýlawlaryň guramaçylykly geçirilmegine ýardam bermek maksady bilen, ÝHHG-niň Aşgabatdaky merkezi hem-de BMG-niň Ösüş maksatnamasynyň Türkmenistandaky hemişelik wekilhanasynyň tarapyndan ýurdumyzyň saýlaw işlerine gatnaşan döwlet edaralarynyň wekillerini üçin okuw maslahatlary geçirildi.

Saýlawlar boýunça dalaşgär hödürlemek işlerine syýasy partiýalaryň üçüsi we merkezi saýlaw toparynda bellige alnan raýatlar toparlarynyň altysy gatnaşdy. Raýatlaryň teklipleri toparlarynyň her biri öz dalaşgärini goldaýan saýlawçylaryň 10 müňden köpüsiniň gollaryny ýygnaýdylar.

Saýlaw kodeksiniň 44-nji maddasyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary boýunça syýasy partiýalar tarapyndan dalaşgärleriň 3-si, 46-njy maddasyna laýyklykda bolsa raýatlaryň teklipleri toparlary tarapyndan dalaşgärleriň 6-sy bellige alyndy. Şunlukda, iň ýokary döwlet wezipesine dalaşgärlige hödürlenenler jemi 9 adam boldy.

Kanunçylyga laýyklykda, ähli dalaşgärlere wagyz işlerini geçirmek hem-de Aşgabat şäherinde we

ýurdumyzyň welaýatlarynda saýlawçylar bilen duşuşyklary guramak üçin deň şertler döredildi, teleýaýlymlarda çykyş etmek üçin deň mümkinçilikler üpjün edildi. Olaryň terjimehallary, maksatnamalary suratlary bilen «Türkmenistan», «Neýtralnyý Turkmenistan» gazetlerinde çap edilip, dolulygyna halka ýetirildi. Şunuň bilen birlikde, saýlawlara çagyrys häsiýetli wideoşekiller taýýarlanylyp, teleradioýaýlymlarda köpçüligine ýetirildi.

Saýlawlara taýýarlyk işleriniň barşy köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde giňişleýin we yzygiderli beýan edildi, şol sanda saýlawçylaryň saýlaw hukuklary hakynda teleýaýlymlarda söhbetdeşlikler gurallyp, saýlawlaryň açyklykda, aýanlykda, demokratik esaslarda geçirilişi düşündirildi. Mundan başga-da, habar beriş serişdelerinde merkezi saýlaw toparynyň mejlisleri barada yzygiderli hasabatlar çap edildi.

Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary boýunça ses berilýän günde saýlaw uçaroklarynda ir säherden Türkmenistanyň Döwlet senasy ýaňlanyp, saýlawlar türkmen halkyna mahsus toý-dabara, şatlyk-şowhun bilen başlandy. Saýlaw uçaroklarynyň işiniň ilkinji pursatlaryndan ilatnyň ýokary işjeňligi bellige alyndy. Aşgabat şäherindäki we welaýatlarymyzdaky saýlaw uçaroklarynda ses bermegiň geçirilişi sanly ulgam arkaly, onlaýn tertipde merkezi saýlaw toparynyň saýlaw.gov.tm saýtynda görkezildi.

2022-nji ýylyň 12-nji martynda ir sagat 7-den agşam 19-a çenli aralykda saýlaw uçaroklarynyň hemmesinde Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary ýurdumyzyň Saýlaw kodeksine laýyklykda geçirildi diýlip hasap edildi.

Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliginiň degişli buýrugyna laýyklykda, saýlaw uçaroklarynda ýokanç keselleriň önüni almak boýunça ýerine ýetirilene işler barada hem maglumat berildi. Keselleriň ýaýramagyna garşy göreşýän adadan daşary toparnyň kabul eden tertiplerini hem-de jemgyýetçilik gigiyenasynyň kadalaryny berjaý etmek şerti bilen, saýlaw uçaroklarynda zyyansyzlandyryş işleri we beýleki lukmançylyk hyzmatlary guralyp, saýlawçylaryň saglyk goraglylygy talabalaýyk üpjün edildi.

Kanuna laýyklykda, türkmen halkyna mahsus bolan milli demokratik ýörelgelerden ugur alnyp, saýlawlar saýlaw hukugynyň halkara derejede ykrar edilen we saýlawlary demokratik esaslarda geçirmegiň bellenen şertleri hasaplanýan ählumumy, deň, göni saýlaw hukugy, saýlawlaryň gizlinligi, erkinligi ýörelgelerinde hem-de bäsdeşlik esasynda geçirildi.

Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisi geçirildi

Merkezi saýlaw toparynyň ýolbaşçysy syýasy partiýalardan, jemgyýetçilik birleşiklerinden, raýatlaryň teklipleri toparlaryndan we iň ýokary döwlet wezipesine dalaşgärleriň wekillerinden bolan milli synçylaryň işi barada-da habar berdi.

Hasabatnyň barşynda belenilişi ýaly, saýlawlaryň demokratik esasa geçirilişi bilen tanyşmak üçin Garaşsyz Döwletleriň Arkalaşygyndan, Şanhaý Hyzmatdaşlyk Guramasynyň, Yslam Hyzmatdaşlyk Guramasynyň, Türki Döwletleriň Guramasynyň we beýleki ýurtlardan halkara synçylar Türkmenistana gelip, saýlawlaryň taýýarlyk işleri, ses bermegiň geçişi bilen tanyşdylar.

Abraýly halkara guramalardan gelen synçylar toparlarynyň ýolbaşçylary köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň bilen geçirilen brifinglerde saýlawlaryň asudalyk, açyklyk we aýanlyk ýagdaýynda hem-de kanuna laýyklykda geçirilip, Türkmenistanyň ösüşiň demokratik ýoluna ygrarlydygyny görkezendigini aýtdylar. Munuň özi saýlawlaryň kanunalaýyklyk, demokratik kadalar esasynda geçirilendigini subut edýär.

Jemi 75 synçydan ybarat bolan halkara we garaşsyz synçylar toparlarynyň agzalary Türkmenistanda bolan mahalynda, olar üçin saýlaw kanunçylygynyň çäklerinde ýurdumyza geçirilýän işler bilen jikme-jik tanyşmaga, saýlaw toparlarynyň agzalary, dalaşgärler, olary hödürän syýasy partiýalaryň ýolbaşçylary, raýatlaryň teklipleri toparlary, dalaşgärleriň ynanylan adamlary we saýlawçylar bilen duşuşyklary geçirmäge ähli mümkinçilikler döredildi.

Umuman, synçylar toparlarynyň ýolbaşçylary Türkmenistanda saýlawlaryň guramaçylykly, giň demokratik ýörelgeler we bäsdeşlik esasynda geçirilendigini nygtadylar. Halkara synçylar bu möhüm çärä saýlawçylaryň örän işjeň gatnaşandyklaryna aýratyn üns çekdiler.

Soňra ählhalk saýlawlarynda ses bermegiň netijeleri beýan edildi.

Türkmenistan boýunça 3460080 saýlawçydan 3362052-si ses berip, 97,17 göterim gatnaşyk boldy.

Saýlawlaryň netijeleri boýunça Perhat Begenjow 2,02, Agajan Bekmyradow 7,22, Serdar Berdimuhamedow 72,97, Berdimämmedow 2,22, Babamyrat Meredow 1,08, Hydyr Nunnaýew 11,09, Maksat Ödeşow 1,15, Maksatmyrat Öwezgeldiýew 1,15, Saryýew Kakageldi Atajanow 1,09



2,22, Babamyrat Meredow 1,08, Hydyr Nunnaýew 11,09, Maksat Ödeşow 1,15, Maksatmyrat Öwezgeldiýew 1,15, Saryýew Kakageldi Atajanow 1,09

(Dowamy 2-nji sahypada).

2022-nji ýylyň 12-nji martynda geçirilen Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary boýunça ses bermegiň netijeleri barada HABAR

Türkmenistan boýunça:

Saýlawçylaryň umumy sany: **3460080**

Ses bermäge gatnaşan saýlawçylaryň sany: **3362052**

Hakyky däl diýlip ykrar edilen saýlaw býulletleriniň sany: **1015**

T/b	Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleriň familiýasy, ady, atasynyň ady	Her bir dalaşgäriň tarapyna berlen sesleriň sany	Sesleriň göterimi (%)
1	2	3	4
1.	Begenjow Perhat Guwançgulyýewiç	67770	2,02
2.	Bekmyradow Agajan	242685	7,22
3.	Berdimuhamedow Serdar Gurbangulyýewiç	2452705	72,97
4.	Gurbanow Berdimämmedow Hanmämmedow	74690	2,22
5.	Meredow Babamyrat Tirkeşow	36412	1,08
6.	Nunnaýew Hydyr Kakabaýewiç	372525	11,09
7.	Ödeşow Maksat Myradow	38801	1,15
8.	Öwezgeldiýew Maksatmyrat Aşyrgeldiýewiç	38881	1,16
9.	Saryýew Kakageldi Atajanow	36568	1,09

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 76-njy maddasyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynda ses bermäge gatnaşan saýlawçylaryň sesleriniň 72,97 göterimini alan dalaşgär, Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Aşgabat şäheriniň ýaşajyysy **Berdimuhamedow Serdar Gurbangulyýewiç** Türkmenistanyň saýlanýan Prezidenti diýlip ykrar edildi.

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar.



ТЕЛЕФОННЫЙ РАЗГОВОР МЕЖДУ ПРЕЗИДЕНТОМ ТУРКМЕНИСТАНА И ПРЕЗИДЕНТОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

15 марта состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным.

Тепло поприветствовав друг друга, собеседники подтвердили приверженность двух стран традиционным отношениям дружбы, добрососедства и взаимовыгодного сотрудничества, отвечающего общим интересам.

Президент Владимир Путин сердечно поздравил туркменского лидера с успешным проведением Президентских выборов, которые стали важной вехой в современной истории Туркменистана, демонстрирующего под руководством Президента Гурбангулы Бердымухамедова значительные достижения во всех сферах жизни государства и общества.

Выразив признательность за добрые слова, глава Туркменистана отметил, что по обнародованным Центризбиркомом итогам выборов, состоявшихся 12 марта, новым Президентом страны избран Сердар Бердымухамедов. Как сообщил лидер нации, исходя из этого, он намерен продолжить свою активную деятельность уже в новом качестве – Председателя Халк Маслахаты Милли Генгеши Туркменистана. Пользуясь представившейся возможностью, Президент Гурбангулы Бердымухамедов выразил Президенту Владимиру Путину признательность за его большой личный вклад в укрепление межгосударственных отношений и плодотворную совместную работу.

В продолжение телефонного разговора был подчеркнут высокий уровень и конструктивный характер туркменороссийского диалога, динамично развивающегося как в двустороннем, так и в многостороннем формате, в рамках авторитетных международных и региональных организаций и структур.

В ходе состоявшегося обмена мнениями по приоритетным вопросам двусто-

ронного партнёрства констатировалось наличие солидного потенциала для дальнейшего наращивания взаимовыгодных контактов в торгово-экономической сфере. Здесь наглядным примером продуктивной совместной работы является многолетнее сотрудничество между Туркменистаном и крупнейшими регионами и субъектами России. Вместе с тем, большое значение придаётся углублению традиционного гуманитарного взаимодействия – в сферах образования, науки и культуры.

Выразив уверенность, что конструктивные межгосударственные отношения будут и впредь крепнуть, и неуклонно развиваться на общее благо, Президент Гурбангулы Бердымухамедов и Президент Владимир Путин адресовали наилучшие пожелания друг другу и народам обеих стран.

Затем лидер нации передал телефонную трубку новоизбранному Президенту Туркменистана Сердару Бердымухамедову.

Тепло поздравив вновь избранного главу Туркменского государства с убедительной победой на выборах, Президент Владимир Путин пожелал ему больших успехов в деятельности на этом важном и ответственном посту.

Высказав российскому лидеру искреннюю признательность за поздравления и сердечные пожелания, новоизбранный Президент Туркменистана, со своей стороны, выразил готовность к продолжению инициативного Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым курса на поступательное расширение взаимовыгодного партнёрства с Россией.

В завершение телефонного разговора новоизбранный Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов и Президент Российской Федерации Владимир Путин пожелали друг другу здоровья и успехов в ответственной государственной деятельности, а дружественным народам двух стран – мира, благополучия и процветания.

ТÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ WE TÜRKIYE RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTINIŇ ARASYNDA TELEFON ARKALY SÖHBEDEŞLIK

15-nji martda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň we TÜRKIYE RESPUBLIKASYNYŇ Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganynyň arasynda telefon arkaly söhbetdeşlik boldy.

Milli Liderimiz dostlukly döwletniň Baştutanyny bilen mähirli salamaşyp, Merkezi saýlaw topary tarapyndan yglan edilen, 12-nji martda geçirilen Prezident saýlawlarynyň netijelerine laýyklykda Serdar Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň täze Prezidenti wezipesine saýlanandygyny habar berdi.

Şunda milli Liderimiz işini Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň Başlygy wezipesinde işjeň dowam etmegi göz önünde tutýandygyny belledi.

Pursatdan peýdalanylýp, döwlet Baştutanymyz türkijeli dostuna we kärdeşine netijeli döwletara gatnaşyklary hem-de ýola goýlan hyzmatdaşlygy ösdürmäge uly sahsy goşandy üçin minnetdarlyk bildirdi.

Türkije Respublikasynyň Prezidenti, öz nobatynda, milli Liderimizi giň bäsleşik esasynda nobatdan daşary Prezident saýlawlarynyň üstünlikli geçirilmegi bilen gutlady. Bu saýlawlar Türkmenistanda amala aşyrylýan giň demokratik özgertmeleriň nobatdaky aýdyň subutnamasyna öwürildi.

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwriňiň ägirt uly üstünlikleri soňky 15 ýylda Türkmen döwletine baştutanlyk eden hut

Gurbanguly Berdimuhamedowyň ady bilen baglanyşyklydyr. Rejep Taýyp Ärdogan döwleti dolandyrmaga has ýaş, gujur-gaýratly ýolbaşçylara bermek baradaky parasatly çözümini makullap, döwlet Baştutanymyza täze ugurda uly üstünlikleri arzuw etdi.

Türkije Respublikasynyň Prezidenti Türkmen döwletiniň täze saýlanan Baştutanyny saýlawlarda gazanan ynamly ýeňşi bilen tüýs ýürekden gutlap, oňa bu möhüm we jogapkärli wezipesinde uly üstünlikleri arzuw etdi.

Serdar Berdimuhamedow iň ýokary döwlet wezipesine saýlanmagy mynasypbetli gutlaglary we iň gowy arzuwlary üçin Rejep Taýyp Ärdogana tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirip, ýurdumyzyň öňki Prezidentiniň başlan ýoluny dowam etdirjekdigini, hususan-da, Türkmenistan bilen Türkije Respublikasynyň arasyndaky gatnaşyklary hemmetaraplaýyn ösdürmek boýunça netijeli çäreleri görjekdigini hem-de ýola goýlan netijeli döwletara gatnaşyklaryny hil taýdan täze many-mazmun bilen baýlaşdyrmaga gönükdirilen başlangyçlary we tagallalary goldajakdygyny aýtdy.

Pursatdan peýdalanylýp, Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedow türk Liderine berk jan saglyk we jogapkärli döwlet işinde üstünlikleri, doganlyk döwletniň halkyna bolsa parahatçylyk, abadançylyk we rowaçlyk arzuw etdi.

Şuňaň bilen birlikde, bu möhüm jemgyýetçilik-syýasy çäre milli Liderimiziň «Döwlet adam üçindir!» diýen ynsanperwer ýörelgesini durmuşa geçirýän, adyl, demokratik, hukuk we dünýewi döwletniň binaýdynyň berkdigini, halkymyzyň watançylyk düşünjesini, her

Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisi geçirildi

(Başlangyjy 1-nji sahypada).

bir raýatynyň öz ýurdunyň geljegi üçin jogapkärçilik duýgusyny, işjeň durmuş ýörelgesini dünýä ýüzüne aýdyň görkezmekde, jemgyýetimiziň mundan beýläk-de demokratik ýol bilen ynamly öňe gitmeginde aýgtyly ädim boldy.

Merkezi saýlaw toparynyň şu ýylyň 14-nji martynda geçirilen jemleýji mejlisinde kabul eden karary esasynda Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 76-njy maddasyna laýyklykda, saýlawlarda ses bermäge gatnaşan saýlawçylaryň sesleriniň iň köpüsini — 72,97 göterimini alan dalaşgär — Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary Serdar Gurbangulyýewiç Berdimuhamedow Türkmenistanyň saýlanan Prezidenti diýlip ykrar edildi.

G.Myradow Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň ähli agzalarynyň adyndan geçirilen ählhalk saýlawlarynyň milli Liderimiziň parasatly baştutanlygynda ýurdumyza demokratiýanyň dabaralanandygyny, halkymyzyň Gahryman Arkadagymyzyň il-ýurt bähbitli, parahatçylyk söýüjilikli syýasatyny doly goldaýandygyny, döwlet Baştutanymyzyň daşyna berk jebisleşendigiňiň aýdyň görkezendegini nygtady.

Hormatly Prezidentimiz Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň başlygyna ýüzlenip, saýlawlarda ses bermegiň dowamynda haýsydyr bir kemçilige ýol berlip-berilmändigi bilen gyzyklandy. Merkezi saýlaw toparynyň ýolbaşçysy saýlawlaryň türkmen halkyna mahsus bolan demokratik ýörelgeleri, erkin, gizlin ses bermek arkaly, umumy ykrar edilen saýlaw hukugynyň esasynda geçirilendigi habar berdi.

Soňra milli Liderimiz halkara synçylaryň we halkara guramalaryň wekilleriniň bellikleri, arzuw-islegleri bilen hem gyzyklandy. Merkezi saýlaw toparynyň başlygynyň habar berşi ýaly, halkara synçylar topary saýlawlaryň Türkmenistanda ýokary guramaçylyk derejesinde, demokratik we alternatiw esasynda geçirilendigi kanagatlanma bilen nygtadylar. Olar, aýratyn-da, saýlawçylaryň işjeňligine üns çekdiler. Başga bellik bolmady.

Mejlisiň dowamynda döwlet Baştutan merkezi saýlaw toparynyň ýolbaşçysyna saýlawlary geçirmäge işjeň gatnaşan adamlaryň ählisine Ministrler Kabinetiniň adyndan minnetdarlyk bildirmegi tabşyrdy. Şeýle-de bu saýlawlaryň tutuş dowamyny düýpli öwrenmek, eger ony geçirmekte kemçiliklere ýa-da halkara tejribeden yza galmalara ýol berlen bolsa, olary kanunçylyk taýdan resmileşdirer ýaly, ýakyn wagtda öz tekliplerini bermek tabşyryldy.

Soňra Milli Geňeşiň Mejlisiniň Başlygy G.Mämmedowa «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýylynda Watanymyzda düýpli durmuş-ykdysady we demokratik özgertmeleri durmuşa geçirmek boýunça giň gerimli işleriň amala aşyrylýandygyny habar berdi. Şunuň bilen birlikde, bu möhüm jemgyýetçilik-syýasy çäre milli Liderimiziň «Döwlet adam üçindir!» diýen ynsanperwer ýörelgesini durmuşa geçirýän, adyl, demokratik, hukuk we dünýewi döwletniň binaýdynyň berkdigini, halkymyzyň watançylyk düşünjesini, her

rylýandygyny belledi. Şunuň bilen baglylykda, milli Liderimiziň alyp barýan döwlet syýasatynyň netijesinde Türkmenistanyň Konstitusiyasy esasynda demokratik, hukuk, dünýewi döwletniň we raýat jemgyýetiniň döredilendigi nygtaldy. Şu babatda 12-nji martda hut şol dünýä we milli demokratik ýörelgeler esasynda Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynyň üstünlikli geçirilendigin görkezmek bolar.

Milli Liderimiziň Milli Geňeşiň Halk Maslahatynyň 11-nji fewralda geçirilen taryhy mejlisinde eden çykyşynda geçen 30 ýylyň dowamynda Türkmenistanyň syýasy ulgamynyň ösüşine düýpli seljerme berildi, Watanymyzyň Berkarar döwletiniň täze eýýamynyň Galkynyş döwründe öňde durýan baş maksatlary we wezipeleri kesgitlenildi hem-de Türkmenistany 2022 — 2052-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Milli maksatnamasy tassyklanyldy.

Wise-premyer, daşary işler ministri hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň Halk Maslahatynyň mejlisinde eden çykyşynda türkmen halkynyň köpasyrlyk adatlaryna, döp-dessurlaryna, baý medeni we ruhy mirasyna daýanyp, ýolbaşçylaryň ýaş nesline Türkmenistanyň döwlet işlerini dolandyrmaga giňden gatnaşmaga üçin ähli zerur şertleri we mümkinçilikleri döretmek baradaky başlangyjynyň ähmiýetini belledi.

Şundan ugur alnyp, Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar, Konstitusija we saýlaw kanunçylygyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlaryny geçirmäge taýýarlyk görmäge girişdi. Bu saýlawlar 12-nji martda ýokary guramaçylyk derejesinde geçirildi.

Giňişleýin mejlisiň dowamynda Hökümet Baştutanynyň orunbasary, daşary syýasat edarasynyň ýolbaşçysy jemgyýetçilik-syýasy çäräni beýan etmek işine daşary ýurt habar beriş serişdelerinden — «TASS», «Associated Press», «Frans Press», «NCA», «Reuters» agentliklerinden, «TRT» teleradiokompaniýasyndan, «TRT World» teleaýlymyndan, «Turkmenistan.ru» internet gazetinden, «Atawatan Türkmenistan» žurnalından we beýlekilerden habarçylaryň gatnaşandygyny aýtdy. Şeýle-de Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynda ýurdumyzyň daşary ýurtlarda bolýan raýatlarynyň hem öz konstitusion hukuklaryny berjaý etmekleri üçin zerur şertleriň döredilendigi barada habar berildi.

Halkara guramalaryň wekillerini, halkara synçylar we daşary ýurtly žurnalistler özleriniň Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynyň netijeleri boýunça guran bfringlerinde we interwýularynda bu çärä ýokary baha berdiler. Hususan-da, halkara hyzmatdaşlar türkmen tarapyňyň erkin, açyk, demokratik saýlawlarynyň geçirilmegini üpjün etmek boýunça ähli halkara kadalary berjaý edendigin we bu babatda hiç hili bellikleriniň

ýokdugyny aýtdylar. Türkmenistanyň saýlaw işini guramak babatdaky tejribesini nusga hökmünde peýdalanmagyň zerurdygy aýratyn nygtaldy.

Ýurdumyzyň durmuşyndaky şeýle möhüm ähmiýetli wakanyň ýokary netijeleri Watanymyzyň özygtyýarlylygyny we Garaşsyzlygyny pugtalandyrmak, jemgyýetiniň ýokary derejedäki agzybirligini we jebisligini üpjün etmek hem-de umumy ykrar edilen kadalary durmuşa geçirmek boýunça alnyp barylýan köpugurly döwlet işiniň netijesidir. Şunuň bilen baglylykda, wise-premyer, daşary işler ministri milli Liderimiz Gurbanguly Berdimuhamedow türkmen döwletiniň Baştutanynyň saýlawlarynyň üstünlikli geçirilmegi bilen tüýs ýürekden gutlady.

Çykyşynyň ahyrynda wise-premyer, DIM-niň ýolbaşçysy Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasarlarynyň, ähli türkmen diplomatlarynyň, döwletimiziň daşary ýurtly dostlarynyň we halkara hyzmatdaşlarynyň adyndan Serdar Gurbangulyýewiç Berdimuhamedow bu saýlawlarda gazanan ynamly ýeňşi we Türkmenistanyň iň ýokary döwlet wezipesine saýlanmagy bilen tüýs ýürekden gutlady.

Wise-premyer, daşary syýasat edarasynyň ýolbaşçysy Hökümet agzalarynyň kabul edilen milli strategiýalarynyň we maksatnamalarynyň durmuşa geçirilmeginiň, ata Watanymyzyň mundan beýläk-de rowaçlanmagyna we halkymyzyň abadançylygyna gönükdirilen anyk wezipeleriň ählisiniň çözülmeginiň bähbidine ähli tagallalary etjekdiklerine ynanýardy.

Soňra täze saýlanan döwlet Baştutanynyň ygmananlara gutlaglary we hoşniýetli sözleri üçin minnetdarlyk bildirip, gysgaça söz sözledi.

Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti Serdar Gurbangulyýewiç Berdimuhamedow Garaşsyz, hemişelik Bitarap Watanymyzyň raýatlaryna ýüzlenip, saýlawlara işjeň gatnaşan ildeşlerimize, özi üçin ses berip, ynam bildiren saýlawçylara tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirdi.

Milli Liderimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistan döwletimizni ykdysady kuwwatyny berkitmek, onuň halkara abraýyny artdyrmak ugrunda uly işleri amala aşyrandygyny nygtap, ýurdumyzyň täze saýlanan Prezidenti Garaşsyz Türkmenistanyň ösüşiniň täze tapgyrynda — Berkarar döwletniň täze eýýamynyň Galkynyş döwründe öňde has uly wezipeleriň durandygyny nygtady. Bu wezipeler Milli Geňeşiň Halk Maslahatynyň taryhy mejlisinde kabul edilen «Berkarar döwletniň täze eýýamynyň Galkynyşy: Türkmenistanyň 2022 — 2052-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Milli maksatnamasynda» jikme-jik beýan edildi.

Watanymyzyň mukaddes Garaşsyzlygynyň 30 ýylynda kemala gelen ösüş ýoly, syýasatda, ykdysadyýetde, medeni-durmuş babatda başy başlanan özgertmeler dowam etdiriler, mähriban halkymyzyň ýaşayş-durmuşy-nyň (Dowamy 3-nji sahypada).

ПОЗДРАВИТЕЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТУ ГРУЗИИ

Действующий Президент Гурбангулы Бердымухамедов направил искренние поздравления и наилучшие пожелания Президенту Грузии Г-же Саломе Зурабишвили в связи с празднованием её юбилейного дня рождения.

Пользуясь этой приятной возможно-

стью, действующий Президент Туркменистана выразил Президенту Грузии Г-же Саломе Зурабишвили пожелания крепкого здоровья, личного счастья, неиссякаемой энергии и воли, а также больших успехов во всей проводимой работе.

ПОЗДРАВИТЕЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТУ ИРЛАНДИИ

Действующий Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов направил искренние поздравления и наилучшие пожелания Президенту Ирландии Майклу Д.Хиттинсу и всему народу Ирландии по случаю Национального праздника страны – Дня Святого Патрика.

Пользуясь этой приятной возможностью, действующий Президент Туркменистана выразил Президенту Майклу Д.Хиттинсу пожелания крепкого здоровья и счастья, а народу Ирландии – мира, дальнейшего прогресса и процветания.



Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisi geçirildi

(Başlangyjy 1-nji, 2-nji sahypada).

Yurdumyzyň ýokary derejeleriniň üpjün etmäge gönükdirilen maksatnamalary üstünlikli amala aşyrmak ugrundan tagalla edilýär.

Yurdumyzyň täze saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedow ýygananlary we ähli türkmenistanlylary halkymyzyň bildiren beýik ynamyň Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanda asudalygy, howpsuzlygy üpjün etmek, dünýäde parahatçylygyň, özara ynanşmagyň berkarar bolmagyna ýardam bermek, ata Watanymyzyň gülläp ösmeginiň hem-de mähriban halkymyzyň abadan, bagtyýar durmuşda ýaşmagynyň bähbidine bitirjek işleri bilen ödejekdigine ynanýardy.

Soňra milli Liderimiz Gurbanguly Berdimuhamedow Türkmenistanyň Baştutany wezipesine täze saýlanan Serdar Berdimuhamedowyň ýurdumyzyň kanunçylygyna we umumy kabul edilen hukuk kadalaryna laýyklykda, bäsdeşlik esasynda, aç-açanlyk hem-de aýdýnlyk ýagdaýynda geçen Prezident saýlawlarynda gazanan ýeňşi bilen tüýs ýürekden gutlady.

Bu ýeňiş biziň halkymyzyň bildiren ynamyň netijesidir. Adamlaryň ynamy bolsa mukaddesdir we hökman ödelmelidir. Munuň üçin, ilki bilen, Watany hem-de mähriban halkyň çäksiz söýmeli. Hemişe halkyň aladasy bilen ýaşap, ähli güýjüni, tagallaňy onuň bähbitlerine gönükdirmeli. Eger gerek bolsa, Watanyň we halkyň üçin janyňy hem bermäge taýýar bolmaly diýip, milli Liderimiz aýtdy we Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidentiniň bu ynamy ödejekdigine ynam bildirdi. Arkadag Prezidentimiz berk jan saglyk, uzak ömür, her bir türkmenistanlynyň, her bir maşgalanyň, yurdumyzyň ähli halkynyň bagtyýar durmuşyny üpjün etmegiň, Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň mundan beýläk-de gülläp ösmeginiň bähbidine köptaraply işinde üstünlükleri arzuw edip, halk üçin ähli amala aşyryjak wezipesinde diňe üstünlükleriň hemra bolmagyny arzuw etdi.

Türkmenistanyň Prezidenti Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisiniň dowamynda yglan edilen arakesme wag-

tynda, bu ýerde Hökümet agzalarynyň gatnaşmagynda maslahat geçirdi. Onuň dowamynda Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň başlygynyň Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynyň jemleri boýunça beren hasabaty bilen baglanyşykly meseleler aralynp maslahatlaşyldy.

Gahryman Arkadagymyz şu ýylyň 19-njy martynda paýtagtymyzdaky Ruhyyet köşgünde Türkmenistanyň täze Prezidentiniň wezipesine girişmeginiň bagyşlanan dabaranyň geçirilmelidigine ünsi çekdi. Yurdumyzyň durmuşynda möhüm ähmiýeti bolan bu syýasy çäräniň guramaçylykly we aç-açanlyk ýagdaýynda geçirilmegi türkmen jemgyýetinde demokratik esaslaryň, halk häkimiýetliliginiň milli ýörelgeler bilen utgaşykly alnyp barylýandygyny aňladýar.

Şunuň bilen baglylykda, hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň Prezidentiniň wezipä girişmek dabarasyna hemmetaraplaýyn taýýarlyk görmek we ony ýokary guramaçylyk derejesinde geçirmek maksady bilen, döwlet toparyny döretmek hem-de

şu dabara mynasybetli ýerine ýetirmeli çäreleriň meýilnamasy bilen baglanyşykly meseleleriň üstünde durup geçdi.

Arakesmeden soňra Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisi dowam etdirildi.

Milli Liderimiz Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň agzalaryna ýüzlenip, 19-njy martda Ruhyyet köşgünde Türkmenistanyň Prezidentiniň wezipä girişmek dabarasynyň geçirilmelidigini belledi. Şunuň bilen baglylykda, bu çärä taýýarlyk görmek we ony ýokary derejede geçirmek üçin döwlet toparynyň döredilýändigini yglan edildi hem-de onuň düzümini we ýerine ýetirmeli çäreleriniň meýilnamasyny tassyklamak hakynda Karara gol çekildi.

Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň giňişleýin mejlisiniň ahyrynda Gahryman Arkadagymyz hemmelere berk jan saglyk, maşgala abadançylygyny, berkarar Watanymyzyň rowaçlygynyň bähbidine alyp barýan işlerinde uly üstünlükleri arzuw etdi.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI WE EÝRAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTI TELEFON ARKALY SÖHBETDEŞLIK GEÇIRDILER

2022-nji ýylyň 15-nji martynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow bilen Eýran Yslam Respublikasynyň Prezidenti Seýed Ebrahim Raisiniň arasynda telefon arkaly söhbetdeşlik boldy.

Iki ýurduň Liderleri birek-birek bilen mähirli salamlaşyp, uzak ýyllaryň dowamyndaky dost-doganlyk we hoşniýetli goňnuçylyk esasynda ýola goýlan döwletara gatnaşyklaryň ýokary derejesine hem-de netijeli häsiýetine kanagatlanma bildirdiler.

Söhbetdeşligiň dowamynda Prezident Seýed Ebrahim Raisi hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowy Türkmenistanda döwlet Baştutanynyň saýlawlarynyň üstünlikli geçirilmegi bilen gutlap, bu möhüm jemgyýetçilik-syýasy çäre türkmen jemgyýetiniň agzybirliginiň we jebisliginiň, onuň hakyky halk häkimiýetlilik ýörelgelerine ygrarlydygynyň aýdyň subutnamasyna öwürüldigini nygtady.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow gutlaglar we hoşniýetli sözler üçin minnetdarlyk bildirip, Prezident Seýed Ebrahim Raisini 12-nji martda geçirilen saýlawlaryň jemleri bilen tanşdyrdy. Milli Liderimiz ählhalk ses berlişiginiň netijeleri boýunça Serdar Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti diýlip yglan edilendigini belläp, şu pursatdan başlap özüniň Milli Geňeşiň Halk Maslahatynyň Başlygy wezipesinde iş alyp barmagy maksat edinýändigini habar berdi.

Söhbetdeşler türkmen-eýran hyzmatdaşlygynyň geljekde-de yzygiderli berkidiljekdigine hem-de ösdüriljekdigine ynam bildirdiler, muňa bar bolan köptaraplaýyn mümkinçilikler ýardam berer. Şu ýyl Türkmenistan bi-

len Eýran Yslam Respublikasynyň arasynda diplomatik gatnaşyklaryň ýola goýulmagynyň 30 ýyllygy bellenilýär, bu gatnaşyklar abraýly sebit we halkara guramalaryň çäklerinde ýola goýlan oňyn hyzmatdaşlygy dowam etdirmäge iki tarapyň hem uly gyzyklanma bildirýändigini görkezýär.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow mümkinçilikden peýdalanylýp, Prezident Seýed Ebrahim Raisi döwletara hyzmatdaşlygyň ösdürilmegini goşýan uly şahsy goşandy üçin minnetdarlyk bildirdi.

Soňra milli Liderimiz telefony türkmen döwletiniň täze saýlanan Baştutanyna berdi. Eýran Yslam Respublikasynyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedowy ýokary döwlet wezipesine saýlanmagy bilen tüýs ýürekden gutlap, oňa jogapkärli döwlet wezipesinde uly üstünlükleri arzuw etdi.

Türkmen döwletiniň täze saýlanan Baştutany gutlaglar we hoşniýetli arzuwlar üçin hoşallyk bildirip, yurdumyzyň hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň başyny başlan hem-de goňsy döwletler, şol sanda Eýran Yslam Respublikasy bilen ähli ugurlarda — syýasy-diplomatik, söwda-ykdysady we medeni-ynsanperwer ulgamlar boýunça özara bähbitli gatnaşyklaryň pugtalandyrylmagyna gönükdirilen syýasatyna ygrarlydygyny tassyklady.

Telefon söhbetdeşliginiň ahyrynda Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedow we Eýran Yslam Respublikasynyň Prezidenti Seýed Ebrahim Raisi birek-birege hem-de iki ýurduň doganlyk halklaryna in gowy arzuwlaryny beýan etdiler.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI BILEN PAKISTAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTINIŇ ARASYNDA TELEFON ARKALY SÖHBETDEŞLIK GEÇIRILDI

2022-nji ýylyň 15-nji martynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow bilen Pakistan Yslam Respublikasynyň Prezidenti Arif Alwiniň arasynda telefon arkaly söhbetdeşlik boldy.

Döwlet Baştutanymyz iňňäk söhbetdeşlik üçin döwrän mümkinçilige kanagatlanma bildirip, 12-nji martda geçirilen Prezident saýlawlarynyň — Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň yglan eden netijelerine laýyklykda, Serdar Berdimuhamedowyň ýurduň Prezidenti wezipesine saýlanandygyny habar berdi. Şunuň bilen birlikde, milli Liderimiz Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň Başlygy wezipesinde işini dowam etjekdigini hem belledi.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow pursatdan peýdalanylýp, Pakistanyň Liderine oňyn döwletara gatnaşyklary we ýola goýlan netijeli hyzmatdaşlygy ösdürmäge goşan şahsy goşandy üçin minnetdarlyk bildirdi. Bellenilişi ýaly, geçen ýyllaryň dowamynda döwletleriň Baştutanlary iki doganlyk ýurduň we olaryň dostlukly halklarynyň arasyndaky hemmetaraplaýyn gatnaşyklary pugtalandyrmak ugrundan netijeli iş alyp bardylar.

Şunuň bilen baglylykda, milli Liderimiz dostluk, doganlyk, deňhukuklylyk, özara düşünişmek döplerine esaslanýan türkmen-pakistan hyzmatdaşlygynyň mundan beýläk-de ösdüriljekdigine we pugtalandyryljakdygyna ynam bildirdi.

Döwlet Baştutanymyz Pakistan Yslam Respub-

likasynyň Prezidentine berk jan saglyk, uzak ömür we ähli başlangyçlarynda üstünlükleri arzuw edip, telefony Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidentine berdi.

Prezident Arif Alwi türkmen döwletiniň täze saýlanan Baştutany Serdar Berdimuhamedowy giň bäsdeşlik esasynda geçen ählhalk saýlawlaryndaky ynamly ýeňşi bilen tüýs ýürekden gutlap, möhüm we jogapkärçilikli döwlet wezipesinde uly üstünlükleri arzuw etdi.

Yurdumyzyň täze saýlanan Prezidenti mähirli gutlaglar we in gowy arzuwlar üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, milli Liderimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň başyny başlan syýasy ugruny mundan beýläk-de dowam etdirjekdigini nygtady. Şunuň bilen baglylykda, türkmen tarapyň döwletara gatnaşyklary dürli ugurlarda geljekde-de ösdürmäge we pugtalandyrmaga taýýardygy tassyklanylady.

Söhbetdeşler Türkmenistanyň hem-de Pakistan Yslam Respublikasynyň köpasyrlyk dostluk, doganlyk gatnaşyklaryna ygrarlydyklaryny tassyklap, soňky ýyllarda ýola goýlan netijeli hyzmatdaşlygyň ýakyn wagtlarda mynasyp dowamyny tapjakdygyna özara ynam bildirdiler.

Telefon arkaly söhbetdeşligiň ahyrynda täze saýlanan Prezident Serdar Berdimuhamedow dostlukly döwletiň Baştutanyna berk jan saglyk we jogapkärli işinde üstünlük, Pakistanyň doganlyk halkyna bolsa parahatçylyk, rowaçlyk hem-de abadançylyk arzuw etdi.

TELEPHONE CONVERSATION BETWEEN THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN AND THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

On March 15, 2022, a telephone conversation took place between President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and President of the Republic of Azerbaijan Ilham Aliyev.

In a personal conversation with his colleague, the head of the Turkmen state shared the news that Serdar Berdimuhamedov became the new President of Turkmenistan following the results of the March 12 presidential elections announced today. The Turkmen leader himself intends to continue his active work, but already as the Chairman of the Halk Maslahaty of the Milli Gengesh of Turkmenistan.

Congratulating on the successful holding of the most important social and political action, which marks a new stage in the development of sovereign Turkmenistan, the head of the friendly state sincerely wished President Gurbanguly Berdimuhamedov great success in the new political field and expressed confidence that his successor would be a worthy successor to the great achievements of the new historical era.

Thanking for the kind words, the head of the Turkmen state expressed gratitude to the Azerbaijani leader for his great personal contribution to the development of bilateral relations between the two states, as well as for fruitful joint work.

Having wished his colleague good health, long life and every success, the Turkmen leader handed over the handset to the newly elected President of Turkmenistan.

Congratulating the newly elected head of the Turkmen state on his convincing victory in the elections, the President of the Republic of Azerbaijan sincerely wished him great success in his work for the benefit of the state and his native people.

Expressing sincere gratitude for the warm congratulations and good wishes on the occasion of his election as head of state, Serdar Berdimuhamedov, for his part, expressed his full readiness to continue the course begun by the previous President of Turkmenistan, including further building up the entire complex of the Turkmen-Azerbaijani partnership in the long term, promoting mutually beneficial joint projects and programs for the benefit of the fraternal peoples of the two countries.

In this regard, the parties expressed mutual confidence that the high level of trust and mutual understanding established in recent years, coupled with the accumulated extensive experience of joint work, will continue to serve as a solid basis for further constructive interaction in all key areas of cooperation, built on a long-term, mutually beneficial basis.

At the end of the telephone conversation, the newly elected President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov and the President of the Republic of Azerbaijan wished each other good health, happiness and further success in their state activities, and peace, progress and prosperity to the fraternal peoples of the two countries.

ТЕЛЕФОННЫЙ РАЗГОВОР МЕЖДУ ПРЕЗИДЕНТОМ ТУРКМЕНИСТАНА И ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

15 марта 2022 года состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Премьер-министром Республики Армения Николом Пашиняном.

Руководитель Правительства дружественного государства от всей души поздравил туркменского лидера с успешным проведением Президентских выборов, которые состоялись в атмосфере открытости и гласности, на широкой альтернативной основе, наглядно отразив высокий уровень демократичности туркменского общества.

Поблагодарив г-на Никола Пашиняна за поздравления и сообщив, что по итогам выборов, объявленным Центризбиркомом, новым Президентом Туркменистана избран Сердар Бердымухамедов, Президент Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что намерен продолжить свою активную деятельность уже в качестве Председателя Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана.

Отмечая вклад лидера нации в развитие туркмено-армянских отношений, Премьер-министр Никол Пашинян подчеркнул, что огромный опыт, обширные знания, политическая мудрость и дальновидность государственного деятеля Гурбангулы Бердымухамедова будут и впредь востребованы как в нашей стране, так и в международных делах.

В ходе телефонного разговора собеседники обсудили приоритетные вопросы двустороннего партнерства в контексте реализации достигнутых договоренностей и имеющихся возможностей и потенциала для дальнейшего взаимодействия в различных отраслях.

Затем Лидер нации передал телефонную трубку новоизбранному Президенту Туркменистана Сердару Бердымухамедову.

Сердечно поздравив с избранием на высший государственный пост, Премьер-министр Республики Армения Никол Пашинян пожелал ему крепкого здоровья и больших успехов в его благородной деятельности на благо страны и народа.

Выразив признательность за поздравления и добрые пожелания, новоизбранный Президент страны выразил полную готовность к продолжению курса, начатого предыдущим Президентом Туркменистана, дальнейшему наращиванию взаимовыгодного партнерства во всех сферах двустороннего взаимодействия.

Премьер-министр Армении, констатировав высокий уровень и конструктивный характер межгосударственного туркмено-армянского сотрудничества, с удовлетворением отметил, что в современную эпоху всесторонние отношения дружественных стран наполняются новым содержанием, которые отвечают долгосрочным обоюдным интересам.

Прощаясь, новоизбранный Президент Сердар Бердымухамедов и руководитель Правительства Армении, выразив уверенность в том, что двустороннему сотрудничеству и впредь будет присущ дух доверия, открытости и взаимопонимания, адресовали друг другу пожелания здоровья и успехов, а народам двух стран – мира и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПРОВЕЛ ТЕЛЕФОННЫЙ РАЗГОВОР С ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

15 марта 2022 года состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Республики Казахстан Касымом Жомартом Токаевым.

Руководитель Казахстана сердечно поздравил лидера нации с успешно проведенными в стране Президентскими выборами, продемонстрировавшими неуклонность курса Туркменистана на прогрессивное развитие и демократизацию общества.

Глава Казахстана отметил, что под руководством Президента Гурбангулы Бердымухамедова Туркменистан за последние годы изменился до неузнаваемости, значительно возрос его международный авторитет. Как подчеркивалось, Казахстан всегда поддерживает созидательные инициативы туркменской стороны и искренне радуется успехам братского народа.

Высказав своему казахстанскому коллеге искреннюю признательность за поздравления и за высокую оценку проведения выборов, глава государства, в свою очередь, поблагодарил казахстанскую сторону за активное участие в выборах в качестве наблюдателей и содействие в организации голосования граждан Туркменистана на территории Казахстана.

Сообщив, что по итогам выборов, объявленных сегодня Центризбиркомом страны, новым Президентом Туркменистана избран Сердар Бердымухамедов, туркменский лидер отметил, что с этого момента намерен продолжить свою активную политическую деятельность уже в новом качестве Председателя Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана.

С удовлетворением констатируя плодотворность многолетних личных контактов и совмест-

ной работы на протяжении последних лет по расширению межгосударственного сотрудничества, глава Туркменистана выразил уверенность, что конструктивный туркмено-казахстанский диалог будет и впредь неуклонно крепнуть, и наполняться новым содержанием во благо двух братских народов.

Затем лидер нации передал телефонную трубку новоизбранному Президенту Туркменистана Сердару Бердымухамедову.

Президент Касым Жомарт Токаев, подтвердив нацеленность своей страны на дальнейшее развитие многопланового туркмено-казахстанского взаимодействия, сердечно поздравил вновь избранного Президента Туркменистана Сердара Бердымухамедова с победой на президентских выборах и пожелал крепкого здоровья и больших успехов в его ответственной деятельности на высшем государственном посту.

В свою очередь, новоизбранный глава Туркменистана Сердар Бердымухамедов, выразив искреннюю признательность за поздравления и добрые пожелания, заявил о готовности продолжить нынешний прогрессивный внешнеполитический курс, в котором важная роль отводится наращиванию взаимовыгодного многопланового партнерства с братским Казахстаном.

В заключение, собеседники выразили твердую уверенность в том, что братство и сотрудничество, издревле связывающие два народа, будут успешно развиваться на благо Туркменистана и Республики Казахстан.

Прощаясь, стороны обменялись пожеланиями мира, благополучия и процветания туркменскому и казахскому народам.

СОСТОЯЛСЯ ТЕЛЕФОННЫЙ РАЗГОВОР МЕЖДУ ПРЕЗИДЕНТОМ ТУРКМЕНИСТАНА И ПРЕЗИДЕНТОМ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

15 марта 2022 года состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Кыргызской Республики Садыром Жапаровым.

В начале беседы глава Кыргызстана сердечно поздравил лидера нации с успешно проведенными на широкой альтернативной основе внеочередными президентскими выборами, которые наглядно продемонстрировали приверженность Туркменистана к дальнейшей демократизации туркменского общества.

Тепло поприветствовав главу дружественного государства и выразив искреннюю признательность за добрые слова, глава государства сообщил, что согласно объявленным Центризбиркомом итогам проведенных 12 марта Президентских выборов новым Президентом Туркменистана избран Сердар Бердымухамедов.

При этом лидер нации отметил, что намерен продолжать активную деятельность, но уже в новом качестве – Председателя Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана.

Пользуясь случаем, глава государства поблагодарил своего кыргызского коллегу за большой личный вклад в развитие двусторонних отношений и установившееся плодотворное сотрудничество между двумя странами.

В свою очередь, Президент Садыр Жапаров подчеркнул, что в Кыргызстане хорошо знают и уважают Президента Гурбангулы Бердымухамедова как мудрого политика, посвятившего жизнь развитию братской страны и укреплению её авторитета на международной арене.

Говоря об этом, кыргызский лидер подчеркнул неопределимый личный вклад главы Туркменского

государства в упрочение отношений дружбы и взаимовыгодного сотрудничества с ближайшими соседями в Центральной Азии, пожелав главе Туркменистана больших успехов на новом поприще.

Пожелав Президенту Кыргызской Республики крепкого здоровья, долгих лет жизни и успехов во всех начинаниях, лидер нации передал трубку новоизбранному Президенту Туркменистана Сердару Бердымухамедову.

Пользуясь случаем, Президент Садыр Жапаров поздравил своего нового коллегу с избранием высший государственный пост, пожелав крепкого здоровья и успехов в его ответственной деятельности. Мы убеждены, что реализация совместных планов, нацеленных на расширение традиционных туркмено-кыргызских политических и экономических связей, отвечающих общим интересам, будет продолжена и впредь, сказал глава Кыргызстана.

Искренне поблагодарив за поздравления и добрые пожелания, Сердар Бердымухамедов подчеркнул, что намерен продолжить курс, начатый предыдущим Президентом страны, направленный на дальнейшее развитие сотрудничества с братским Кыргызстаном, с которым исторически сложились добрые традиции дружбы и добрососедства, отвечающие долгосрочным обоюдным интересам наших народов и стран.

В завершение телефонного разговора новоизбранный Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов пожелал кыргызскому лидеру крепкого здоровья и успехов в ответственной государственной деятельности, а народу братского государства – мира, благополучия и процветания.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ TÄJIGISTAN RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTI BILEN TELEFON ARKALY SÖHBETDEŞLIGI

2022-nji ýylyň 15-nji martynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow bilen Täjigistan Respublikasynyň Prezidenti Emomali Rahmonyň arasynda telefon arkaly söhbetdeşlik geçirildi.

Täjik Lideri döwlet Baştutanymyzy Türkmenistanyň Prezidenti wezipesine nobatdan daşary saýlawlaryň üstünlikli geçirilendigi bilen gutlady. Şu syýasy çäre türkmenistanlylaryň agzybirligini, jebisligini hem-de raýatlyk borçlaryna ygrarlydygyny görkezdi.

Pursatdan peýdalanylýp, Täjigistanyň Baştutany Emomali Rahmon döwlet Baştutanymyz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ýolbaşçylygynda Türkmenistanyň soňky ýyllarda tanalmaz derejede özgerendigini hem-de halkara abraýynyň has-da belende galandygyny belledi. Aşgabat iri halkara duşuşyklarynyň geçirilýän merkezine öwrüldi. Bellenilişi ýaly, Täjigistan türkmen Lideriniň öňe sürýän oňyn başlangyçlaryny hemişe goldaýar hem-de doganlyk halkyň üstünliklerine tüýs ýürekden buýsanýar.

Milli Liderimiz hoşniýetli sözler üçin täjik kärdeşine minnetdarlyk bildirip, ýurdumyzyň Merkezi saýlaw toparynyň in ýokary döwlet wezipesine saýlawlaryň jemleri boýunça Serdar Berdimuhamedowy Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti diýip yglan edendigini kanagatlanma bilen belledi hem-de mundan beýläk özüniň Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň Başlygy wezipesinde işini dowam etjekdigini aýtdy.

Şunuň bilen baglylykda, döwlet Baştutanymyz Prezidenti Emomali Rahmona iki dostlukly döwletniň arasyndaky gatnaşyklaryň ösdürilmegine goşýan uly goşandy, şeýle hem netijeli bilelikdäki işi üçin minnetdarlyk bildirdi.

Täjik Lideri hoşniýetli sözler üçin hoşallyk bildirip, Täjigistanyň Türkmenistan bilen dostlukly gatnaşyklara üýtgeşsiz ygrarlydygyny nygtady, bu gatnaşyklaryň özara hormat goýmak, düşünişmek we ynanşmak ýörelgelerinde esasynda soňky ýyllarda hil taýdan täze derejä çykaryldy.

Soňra milli Liderimiz telefony Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedowa berdi.

Täjigistanyň Baştutany öz kärdeşi bilen gadyrly salamlaşyp, ony Türkmenistanyň Prezidenti wezipesine saýlanmagy bilen tüýs ýürekden gutlady, köp ýyllaryň dowamynda berk jan saglyk, abadançylyk hem-de ýokary döwlet wezipesindeki jogapkärli işlerinde uly üstünlikler arzuw etdi.

Serdar Berdimuhamedow gutlaglar we hoşniýetli arzuwlar üçin hoşallyk bildirip, Türkmenistanyň öňki döwlet Baştutanynyň iki dostlukly ýurduň arasyndaky köpugurly hyzmatdaşlygyny mundan beýläk-de pugtalandyrylmagyna gönükdirilen syýasatyny dowam etmäge, bu gatnaşyklary giňeltmek we ösdürmek boýunça tekliplerini hem-de başlangyçlaryny goldamaga taýýardygyny beýan etdi.

Söhbetdeşligiň ahyrynda iki halky gadymdan bäri baglanyşdyrýan dost-doganlyk we hyzmatdaşlyk gatnaşyklarynyň Türkmenistanyň we Täjigistan Respublikasynyň bähbidine üstünlikli ösdüriljekdigine berk ynam bildirildi.

Türkmenistanyň täze saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedow we Täjigistan Respublikasynyň Prezidenti Emomali Rahmon hoşlaşanlarynda birek-birege berk jan saglyk we üstünlikler, türkmen we täjik halklaryna parahatçylyk, abadançylyk we rowaçlyk arzuw etdiler.

TELEPHONE CONVERSATION BETWEEN THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN AND THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

On March 15, 2022, a telephone conversation took place between President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and President of the Republic of Uzbekistan Shavkat Mirziyoyev.

Having warmly welcomed the head of the friendly state, the Turkmen leader said that according to the results of the Presidential elections held on March 12 announced by the Central Election Commission, Serdar Berdimuhamedov was elected the new President of Turkmenistan.

At the same time, the leader of the nation noted that he intends to continue his active work, but in a new capacity - the Chairman of the Halk Maslahaty of the Milli Gengesh of Turkmenistan.

Taking the opportunity, the head of state thanked his Uzbek friend and colleague for his contribution to the development of a constructive interstate dialogue and the established fruitful cooperation.

The President of Uzbekistan, in turn, congratulated the leader of the nation on the early presidential elections successfully held on a broad alternative basis, which again demonstrated the steadfastness of the course of independent neutral Turkmenistan towards progressive democratic transformations.

Noting the great personal contribution of the Turkmen leader to the achievements of the modern Turkmen state, to the international prestige of the country, Shavkat Mirziyoyev sup-

ported his far-sighted decision to involve young initiative leaders in state building and wished Gurbanguly Berdimuhamedov good health and great success in his future activities for the sake of the prosperity of the Fatherland.

Having wished the President of Uzbekistan good health, long life and success in all endeavors, the leader of the nation handed over the phone to the newly elected President of Turkmenistan.

Warmly congratulating the newly elected head of the Turkmen state on his convincing victory in the elections, the President of Uzbekistan wished him great success in his activities in this important and responsible post.

Sincerely thanking Shavkat Mirziyoyev for congratulations and best wishes on his election to the highest state post, Serdar Berdimuhamedov stressed that he intends to continue the course started by the previous President of the country, in particular, to take further steps to build up the entire range of bilateral Turkmen-Uzbek cooperation, promote new mutually beneficial projects and programs for the benefit of the fraternal peoples of the two countries.

Taking the opportunity, the newly elected President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov wished the head of friendly Uzbekistan good health and success in responsible state activities, and peace, well-being and prosperity to the people of the fraternal state.

THE PRESIDENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA CONGRATULATED THE NEWLY ELECTED PRESIDENT OF TURKMENISTAN

On March 16, 2022, a telephone conversation took place between the current President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and the President of the People's Republic of China Xi Jinping.

After exchanging warm greetings, the interlocutors noted with satisfaction the high level and progressive dynamics of interstate relations built on the principles of equality, mutual respect and strategic partnership.

During a telephone conversation, the incumbent President Gurbanguly Berdimuhamedov touched upon the topic of the presidential elections held in our country on March 12. Noting that, according to the results of the popular vote announced by the Central Election Commission, Serdar Berdimuhamedov was elected President of Turkmenistan, the leader of the nation announced his intention to continue his active work as the Chairman of the Halk Maslahaty of the Milli Gengesh of the country.

Taking the opportunity, the incumbent President Gurbanguly Berdimuhamedov thanked President Xi Jinping for his great personal contribution to strengthening the Turkmen-Chinese cooperation and fruitful joint work.

Then the leader of the nation handed over the handset to the newly elected President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov.

Warmly congratulating the newly elected head of the Turkmen state on his victory in the elections, the President of the People's Republic of China wished him great success in his re-

sponsible work in this important post.

Expressing sincere gratitude to the head of the People's Republic of China for congratulations and good wishes, the newly elected President of Turkmenistan, for his part, confirmed his readiness to continue the foreign policy course initiated by the leader of the nation Gurbanguly Berdimuhamedov, further development a multifaceted partnership with China, and also fully support the ideas and proposals for deepening and building up the Turkmen-Chinese interaction.

In continuation of the conversation, the effective nature of interstate cooperation, which is successfully developing in the political-diplomatic, trade-economic and cultural-humanitarian spheres, was emphasized. Our countries have established productive cooperation in a wide range of industries. For many years, China has been one of the major trading partners of Turkmenistan.

Expressing confidence that the fruitful interstate relations, which have passed the test of time and proved their effectiveness, will continue to steadily strengthen and expand for the common good, the incumbent President Gurbanguly Berdimuhamedov, the newly elected President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov and the President of the People's Republic of China Xi Jinping wished each other health and success in responsible state activity, and peace, well-being and prosperity to the friendly peoples of the two countries.

TELEPHONE CONVERSATION BETWEEN THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN AND THE UN GENERAL SECRETARY

On the 15th of March, 2022, a telephone conversation took place between President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and Secretary General of the United Nations António Guterres.

Having warmly welcomed the head of the international organization, the Turkmen leader said that according to the results of the Presidential elections held on March 12 announced by the Central Election Commission, Serdar Berdimuhamedov was elected the new President of Turkmenistan.

At the same time, the leader of the nation noted that he intends to continue his active work, but in a new capacity - the Chairman of the Halk Maslahaty of the Milli Gengesh of Turkmenistan.

Taking the opportunity, the head of state thanked António Guterres for the attention paid to the development of cooperation between Turkmenistan and the United Nations, as well as for fruitful joint work. As the Turkmen leader noted, over the past years, Turkmenistan and the UN have effectively cooperated in a wide range of areas, including in such important areas as ensuring peace and security, sustainable energy and transport, solving economic, social, humanitarian and environmental issues.

President Gurbanguly Berdimuhamedov expressed confidence that the strategic partnership with the authoritative international organization and its structural institutions would continue to be strengthened in the name of stability, peace and sustainable development on the planet.

The UN General Secretary, in turn, congratulated the leader of the nation on the early presi-

dential elections successfully held on a broad alternative basis, in an atmosphere of transparency and openness, which became a clear and evident fact of Turkmenistan's steady pursuit of a democratic, creative path of development. António Guterres also expressed gratitude to Gurbanguly Berdimuhamedov for supporting the United Nations throughout his 15 years as President of Turkmenistan.

Having wished the head of the UN good health, long life and success in solving the global problems of our time, the leader of the nation handed over the phone to the newly elected President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov.

Warmly congratulating the newly elected head of the Turkmen state on his convincing victory in the elections, the head of the UN wished him great success in his important and responsible post.

Sincerely thanking António Guterres for congratulations and best wishes on his election to the highest state post, Serdar Berdimuhamedov emphasized that he intends to continue the course begun by the previous President of the country to further expand and strengthen all-round cooperation with the UN.

Assuring that independent neutral Turkmenistan will continue to make efforts for universal development, as well as contribute to strengthening peace and stability on the planet, the newly elected President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov wished UN General Secretary António Guterres good health and success in responsible international activities.



ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ ПОЗДРАВИЛ НОВОИЗБРАННОГО ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА

16 марта состоялся телефонный разговор между действующим Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Республики Беларусь Александром Лукашенко.

Тепло поприветствовав своего коллегу, лидер нации сообщил, что, согласно объявленным Центризбиркомом итогам проведенных 12 марта президентских выборов, новым Президентом Туркменистана избран Сердар Бердымухамедов, заявив, что он намерен продолжать активную деятельность, но уже в качестве Председателя Халк Маслахаты Милли Генгеша.

Пользуясь случаем, действующий глава Туркменистана поблагодарил Президента Республики Беларусь за большой личный вклад в развитие двусторонних отношений и плодотворное сотрудничество.

В свою очередь Президент Александр Лукашенко, поздравив туркменского лидера с успешно проведенными Президентскими выборами, отметил, что это общественно-политическое событие вызвало огромный интерес у мировой общественности и стало очередным подтверждением демократизации современного туркменского общества.

Высказав своему белорусскому коллеге искреннюю признательность за поздравления и добрые слова, действующий глава государства подчеркнул, что на протяжении долгих лет осуществлялась эффективная совместная работа по расширению взаимосвязей между двумя страна-

ми, и выразил уверенность в дальнейшем неуклонном развитии и укреплении установившегося конструктивного диалога.

Пожелав главе Республики Беларусь крепкого здоровья, долгих лет жизни и успехов во всех начинаниях, лидер нации передал трубку новоизбранному Президенту Сердару Бердымухамедову.

Тепло поздравив избранного главу Туркменистана с убедительной победой на выборах, Президент Александр Лукашенко пожелал ему больших успехов в деятельности на высшем государственном посту.

Искренне поблагодарив за поздравления и добрые пожелания, Сердар Бердымухамедов выразил готовность к продолжению курса действующего Президента Туркменистана, нацеленного на дальнейшее укрепление многопланового партнерства с Республикой Беларусь, с которой исторически сложились добрые традиции дружбы и сотрудничества, отвечающие долгосрочным обоюдным интересам наших народов и стран.

В завершение телефонного разговора действующий Президент Гурбангулы Бердымухамедов, новоизбранный Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов и Президент Александр Лукашенко, выразив твердую уверенность, что двустороннее сотрудничество и впредь будет наращиваться на взаимовыгодной и равноправной основе, адресовали друг другу наилучшие пожелания.

КОРОЛЬ БАХРЕЙНА ПОЗДРАВИЛ НОВОИЗБРАННОГО ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА

17 марта состоялся телефонный разговор между действующим Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Королем Бахрейна Хамадом бин Иса Аль Халифой.

Обменявшись теплыми приветствиями, собеседники дали высокую оценку традиционно дружественному межгосударственному диалогу, который в современную эпоху обрел новое содержание.

Знаковыми вехами в истории двусторонних отношений стали официальный визит туркменского лидера в Королевство Бахрейн и государственный визит Короля Бахрейна в Туркменистан, состоявшиеся соответственно в 2011 и 2019 годах. По результатам переговоров на высшем уровне были достигнуты важные договоренности и подписаны пакеты документов, заложившие надежную основу для дальнейшего плодотворного сотрудничества.

В ходе беседы действующий Президент Гурбангулы Бердымухамедов коснулся темы состоявшихся в нашей стране 12 марта Президентских выборов, по итогам которых новым главой Туркменского государства избран Сердар Бердымухамедов. Как сообщил лидер нации, с этого момента он намерен продолжить свою активную деятельность как Председатель Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана.

Отметив, что в последние годы под руководством Президента Гурбангулы Бердымухамедова Туркменистан достиг значительного прогресса во всех сферах жизни государства и общества, Король Хамад бин Иса Аль Халифа пожелал лидеру нации успехов в его дальнейшей работе на благо Родины и народа.

Выразив признательность за добрые слова, действующий Президент Туркменистана, пользуясь

представившейся возможностью, поблагодарил Короля Бахрейна за его большой личный вклад в укрепление двусторонних отношений.

Затем лидер нации передал телефонную трубку новоизбранному Президенту Сердару Бердымухамедову.

Тепло поздравив избранного главу Туркменистана с победой на Президентских выборах, Король Бахрейна пожелал ему больших успехов в ответственной деятельности на высшем государственном посту.

Высказав искреннюю признательность за поздравления и добрые пожелания, новоизбранный Президент Сердар Бердымухамедов подтвердил готовность к продолжению курса, инициированного действующим главой государства, одним из приоритетных векторов которого выступает развитие конструктивного партнерства с государствами арабского мира. Со своей стороны, Туркменистан намерен и впредь укреплять взаимовыгодные отношения с Королевством Бахрейн по всем направлениям: в политико-дипломатической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах.

В завершение телефонного разговора, выразив уверенность, что туркмено-бахрейнское сотрудничество, основанное на нерушимых традициях дружбы и братства, принципах равноправия, взаимного уважения и поддержки, будет и далее динамично развиваться, действующий Президент Гурбангулы Бердымухамедов, новоизбранный Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов и Король Бахрейна Хамад бин Иса Аль Халифа обменялись наилучшими пожеланиями в адрес друг друга и народов обеих стран.

BIRLEŞEN ARAP EMIRLIKLERINIŇ WISE-PREMÝERI TÜRKMENISTANYŇ SAÝLANAN PREZIDENTINI GUTLADY

17-nji martda Türkmenistanyň häzirkî Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň we Birleşen Arap Emirlikleriniň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Prezidentiň işleri boýunça ministri Şeýh Mansur bin Zaýed Al Nahayýanyň arasynda telefon arkaly söhbetdeşlik boldy.

Özara ynanyşmak ýagdaýynda geçen söhbetdeşligiň barşynda döwlet Baştutanymyz 12-nji martda geçirilen Prezident saýlawlarynyň merkezi saýlaw topary tarapyndan ygylan netijelerine görä, Serdar Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Prezidenti wezipesine saýlanandygyny habar berdi. Şunuň bilen baglylykda, milli Liderimiz öz işini täze wezipede — Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň Başlygy wezipesinde işjeň dowam etjekdigini belledi.

Pursatdan peýdalanylýp, Türkmenistanyň häzirkî Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Şeýh Mansur bin Zaýed Al Nahayýana bilen BAE-niň arasyndaky ikitaraplaýyn netijeli hyzmatdaşlygy ösdürmäge beren aýratyn ünsi we şahsy goşandy üçin minnetdarlyk bildirdi.

Döwlet Baştutanymyz soňky ýyllarda taraplaryň iki doganlyk ýurduň arasyndaky gatnaşyklary giňeltmek we pugtalandyrmak ugrunda ähli tagallalary edýändigini nygtap, köpýyllyk üstünlikli hyzmatdaşlygyň ählumumy bähbitlere laýyklykda geljekde-de zygyderli ösdüriljekdigine hem-de berkidiljekdigine pugta ynam bildirdi.

Birleşen Arap Emirlikleriniň wise-premýeri, öz nobatynda, türkmen Liderini giň bäsdeşlik esasynda geçirilen Prezident saýlawlary bilen gutlady. Bu saýlawlaryň üstünligi ýurduň seçip alan demokratik özgertmeler ýoluna gýarňyksyz eýerýändiginiň nobatdaky su-

butnamasyna öwürüldi.

Şeýh Mansur bin Zaýed Al Nahayýan soňky ýyllaryň dowamynda hut türkmen Lideri Gurbanguly Berdimuhamedowyň baştutanlygynda Türkmenistanyň ähli ulgamlarda belent sepgitlere ýetmegi başaryndygyny, halkara giňişlikde abraýynyň has-da ýokary galdyrandygyny belläp, türkmen döwletiniň häzirkî Baştutanyna berk jan saglyk hem-de täze işinde üstünlik arzuw etdi.

Milli Liderimiz mähirli sözler üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirip, telefony Türkmenistanyň saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedowa berdi.

Türkmenistanyň saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedow Birleşen Arap Emirlikleriniň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Prezidentiň işleri boýunça ministri Şeýh Mansur bin Zaýed Al Nahayýana iň ýokary döwlet wezipesine saýlanmagy mynasypbetli gutlaglary hem-de iň gowy arzuwlary üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirip, ýurdumyzyň häzirkî Prezidentiniň ýoluny dowam etdirjekdigini nygtady. Hususan-da, Türkmenistan bilen BAE-niň arasyndaky döwletara gatnaşyklary mundan beýläkde işjeňleşdirmäge, uzak möhletleýin, özara bähbitlilik esasynda ýola goýlan hyzmatdaşlygyň täze, geljegi uly ugurlaryny gözlemäge taýýarlyk bellenildi.

Telefon arkaly söhbetdeşligiň ahlynda döwlet Baştutanymyz Gurbanguly Berdimuhamedow, Türkmenistanyň saýlanan Prezidenti Serdar Berdimuhamedow hem-de Birleşen Arap Emirlikleriniň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Prezidentiň işleri boýunça ministri Şeýh Mansur bin Zaýed Al Nahayýan birek-birege berk jan saglyk we jogapkärli döwlet işlerinde üstünlikler, iki ýurduň doganlyk halklaryna bolsa parahatçylyk, rowaçlyk we abadançylyk arzuw etdiler.

ПРЕЗЕНТОВАНА КНИГА ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА НА АРМЯНСКОМ ЯЗЫКЕ

16 марта в Институте международных отношений Министерства иностранных дел Туркменистана состоялась презентация книги Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова «Духовный мир туркмен» на армянском языке.

В мероприятии приняли участие ректоры, профессорско-преподавательский состав и студенты столичных вузов, редактора и журналисты местных средств массовой информации, а также представители Республики Армения посредством видеоконференцсвязи.

Свои выступления озвучили ректор Института международных отношений МИД Туркменистана Дж.Гурбангельдыев, ректор Туркменского государственного университета имени Махтумкули Б.Ораздурдыев, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Армения в Туркменистане Р.Харазян, главный редактор газеты «Edebiyat we sungat» О.Аллабердыев.

Также на мероприятии посредством видеосвязи выступили профессор, заведующий кафедрой тюркологии Ереванского государственного университета А.Сафарян, старший преподаватель кафедры тюркологии Ереванского государственного университета А.Петросян, поэт-переводчик В.Хастур.

Участники мероприятия подчеркнули значимость выдающегося философско-литературного труда Президента Туркменистана, в котором нашли отражение многовековые традиции туркменского народа, его исторические и культурные ценности, толкования древних легенд и сказаний, сохранившихся до наших дней.



Как отметил в своем выступлении Посол Республики Армения в Туркменистане, издание книги «Духовный мир туркмен» на армянском языке позволит армянскому читателю еще ближе познакомиться с историей, культурой и духовным миром туркменского народа, что несомненно будет способствовать дальнейшему укреплению традиционно дружественных отношений между народами наших стран.

Книга «Духовный мир туркмен» обрела читателей среди отечественной и зарубежной аудитории благодаря переводам на иностранные языки, в том числе на азербайджанский, грузинский, русский, турецкий, китайский, украинский, французский, японский, итальянский и корейский. Сегодня этот список пополнило издание на армянском языке, что свидетельствует об интересе мировой общественности к богатой истории и культуре нашего народа.

В завершение мероприятия участники приняли Обращение к Президенту Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедову.

НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Сотрудничество экспертов Туркменистана и Азербайджана по стратегическому анализу

Между сотрудниками Центра стратегического анализа Института международных отношений МИД Туркменистана и Центра анализа международных отношений Азербайджана состоялись онлайн переговоры о намерении сторон установить тесные контакты по равноправному сотрудничеству, направленному во благо народов Туркменистана и Азербайджана, а также сохранения обстановки мира и стабильности на Каспии и в ЦА регионе.

Руководители Центров от Туркменистана Ш.Шириев и Азербайджана Фарид Рауф оглы ознакомили участников встречи с вопросами и задачами, стоящими перед их сотрудниками. Они поделились мнением о важности налаживания контактов между экспертами и аналитиками обеих стран.

Затем с краткими сообщениями с обеих сторон выступили остальные участники встречи, которые также отметили особую значимость подобных переговоров и

установления взаимовыгодных связей между коллегами, занимающимися вопросами стратегического анализа и прогнозирования тех или иных вопросов, затрагивающих общие интересы.

По итогам встречи высказаны предложения о намерении подписания в перспективе соответствующего меморандума о взаимном сотрудничестве.

Железнодорожное ведомство Туркменистана обсуждает развитие маршрута между АТР и Европой

Представители агентства «Türkmen demirgöýleri» принимают участие в обсуждении развития международного мультимодального маршрута между странами АТР, Китаем, Кыргызстаном, Узбекистаном, Туркменистаном, Азербайджаном, Грузией, Турцией и Европой.

Страны-участницы намерены наладить бесперебойные международные грузовые перевозки по обозначенному маршруту и в данный момент обсуждают установление тарифных ставок, пишут региональные СМИ.

Первая встреча по данному вопросу была проведена в декабре 2019 года и собрала представителей железных дорог Туркменистана, Азербайджана, Грузии, Кыргызстана и Узбекистана.

Турция присоединилась к обсуждению маршрута в октябре 2020 года. В последний раз стороны проекта встречались 17 декабря 2021 года.

ООН утвердила резолюцию по развитию велосипедного движения, предложенную Туркменистаном

193 члена ООН утвердили во вторник, 15 марта, консенсусом резолюцию, предложенную Туркменистаном, направленную на содействие развитию велосипедного движения в мире.

Государствам-членам настоятельно рекомендуется «интегрировать езду на велосипеде в общественный транспорт в городских и сельских условиях в развивающихся и развитых странах».

Документ также просит «повысить безопасность до-

рожного движения и способствовать использованию велосипедов отдельными лицами и предприятиями, чтобы увеличить количество поездок на велосипеде, что способствует достижению устойчивого развития, включая сокращение выбросов парниковых газов».

Фестиваль культур в честь Новруза пройдет в Филадельфии

Приближающийся праздник Новруз готовятся отметить в Туркменистане, а также в Афганистане, Азербайджане, Индии, Иране, Ираке, Казахстане, Кыргызстане, Пакистане, Таджикистане, Турции, Узбекистане. Локально празднуют Новруз и в России, и во многих городах и регионах других стран, где сложились мультикультурные традиции.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.